



HIROSHIMA UNIVERSITY

広島大学国際センター
日本語研修コース

第62期（2016年4月～2016年9月）



成果発表会

2016年9月8日

目 次

1. 夢の土地で…………… ハシエム・シャハリオル (バングラデシュ) ……1
2. 驚異の経験をさせてくれている日本
…エステイロ・エミル・エマヌエル (フィリピン) ……5
3. 日本のけいけん…………… ハ・チ・チュ・チャン (ベトナム) ……8
4. わたしの国、ミャンマー……………コ・コ (ミャンマー) ……11
5. 私の新しい日本の暮らし
…ディン・ティ・トゥ・ハン (ベトナム) ……14
6. 日本—私の好きな国
…サフィ・サイヤドゥ・ラギブ (バングラデシュ) ……17
7. 私から見た日本…………… リュウ・シグン (中国) ……20
8. 私の初の外国、日本………モジュー・ジョナサン (マラウイ) ……23
9. 私の日本語コース
………ナディアトウス・サラマ (インドネシア) ……26

夢の土地で

ハジエム・ジャハリオル

みなさん、こんにちは。私はハジエム・ジャハリオルと申します。私は4月4日にバングラデシュから日本へまいりました。新大阪駅から東広島駅まで新幹線で行きました。新幹線の窓から山を見ました。その日は雨がふっていました。新幹線の中で写真を撮りました。初めて新幹線にのって、とてもおもしろかったです。

私は日本で日本語を勉強しませんでした。だから、私はしんぱいしていました。広島大学に来て初めて日本語を勉強しました。日本語研修コースには留学生がせんぶで九人います。三人のきれいな女の子のひと六人のとてもハンサムな男のひとです。色々な国からきています。インドネシア人が一人とベトナム人が二人とマラウイ人が一人とフィリピン人が一人とバングラデシュ人が二人です。先生方は親切です。日本語は大変です。まず、うらがなとか

たかたかと漢字を勉強しました。今でも、漢字はとても難しいです。

日本のせいかっは少し大変ですがとても楽しいです。毎日9時半から4時15分まで日本語クラスがあったので、私は6時半に起きました。月曜日から金曜日までいつも忙しかったです。国の両親がこいしくなっていて、毎晩国際交流会館の2階へ行って、午後9時から10時までインターネットで両親と話しました。

日本語の勉強の中で、私たちは時々金曜日に見学に行きました。4月に私たちは広島平和記念公園へ行きました。資料館も訪ねました。5月に私たちは宮島へ行きました。初めてケ-ブルカーにのりました。りょう金はとても高かったですか、楽しかったです。みせんにあるりのぼりました。そして、山の頂上からの景色が本当にきれいでした。8月にマツダ工場に行きました。色々なモデルの車がたくさんありました。私はそれらの車を購入したかったですか、価格がとても高かったです。

です。私は車の写真だけとって家へかえりました。

私はホストファミリーのおたくに行きました。日本の色々な料理をごちそうになりました。とてもおいしい食べ物でした。お母さんの料理とお父さんのうんてんはとても上手です。お父さんとお母さん、ごちそうさまでした。そして、ありがとうございました。

私は妻と日本に住んでいます。妻は2015年の10月に日本へまいりました。妻も広島大学の学生です。今、食品工学のドクターコースで勉強しています。私の妻は料理が大好きです。だから私は毎日色々な料理が食べられます。とてもおいしいです。私の人生の中で妻の存在に感謝しています。

このスピーチは日本語のせいかは、ひょうごです。日本語の先生がスピーチのじゅんびをつたってくれました。

スピーチの終りに、私の日本語の先生方、ホストファミリーのみなさん、クラスメート

のみなさん、私へのすべてのごしえんにかん
しゃします。

いつかまたお会いしましょう。お元気で。
ありがとうございました。

驚異の経験をしていてくれる日本

エステロ・エミル・エマヌエル

皆さん、おはようございます。初めまして。

エステロともうします。フィリピンから参
りました。私は25歳で日本語研修生です。来
学期からは食品衛生学の研究生になります。

6カ月前、私は日本語がぜんぜんわかりま
せんでした。今年の4月3日にマニラ発の飛
行機で直接関西空港まで来ました。日本に來
てから私は数々の事に驚きました。日本では、
ほとんどすべての事が実用的で効率的だと思
います。

関西空港から広島大学まで旅をするのは少
し難しかったですかどちらかと言えば、笑え
ました。複雑なシステムのバスと電車に乗ら
なければならなかったのど、しばしば道に迷
って、けっきょく広島行きの最終の夜行バス
にも乗れませんでした。そこで、新大阪駅の
すぐ近くのホテルを探して泊まりました。明
くる日初めて新幹線に乗って東広島へ来まし

た。色々なカッコいい自動販売機や新幹線などがある日本の技術革新はとても素晴らしいです。

それから、日本語の授業が始まって面白い先生方と外国人の同級生の両方に会いました。まず日本語の文字にはひらがなとカタカナと漢字があり、とらにそれぞれにたくさん字があります。私はそれに少し手こずりました。それでも、先生方は私達に対して忍耐強くて親切でした。先生方のおかげで私達は日本語で多少の会話が出来るようになりました。

漢字の勉強のし方は本当に易しくありませんが、その分私は楽しくなるように工夫します。知らない漢字を初めて見たら、それを当てずっぽうで書いてみます。そして、正しい漢字を確かめて、それが完璧ならば嬉しいです。

今までのところ、日本の生活は心地良いと思っています。困った事があたら、人々はいつも私を助けに来てくれると思います。四季の変化を目の当たりにするのは楽しかった

です。この気温はフィリピンよりだいぶ低いと思います。春の初めはとても寒かったので死にぞうびした。

自分の国では一人暮らしに耐えられますが、海外での暮らしはもっと大変です。けれども、前者より後者の方が興味深いと思います。家族と国から遠く離れて住んでいるので時々ちょっと寂しくなりました。でも素敵なお宿ファミリーや友人のおかげで、いつでも一緒に楽しく時を過ごすことが出来ました。これまで、日本は私に驚くほど様々な経験をさせてくれました。

皆さん、ご静聴ありがとうございました。

日本のけいけん

ハ・チ・チュ・チャン

私はハチチュチャンともうします。ベトナムからまいりました。結婚しています。今日のスピーチは日本でのけいけんをしょうかいしたいです。

さいしょに日本語のクラスについて話します。先生がたはほんとうに親切で教え方が上手です。かんたんなほうほうですがとてもわかりやすいです。そのおかげで、今は私の日本語はまだ上手ではありませんが、道にまよっても心配しません。それに、日本語でのアルバイトのインタビューにこうかくしました。うれしかったです。

クラスメイトはあたまがよくておもしろいです。じゅぎょうは楽しかったです。生活でもわたしたちはたすけありました。先生と友達からたくさんいりこを学びました。

５か月たって日本の生活になりました。なんでも食べられます。私はすしの作り方をな

らいたいのです。そして、ベトナムへかえったとき、友達と家族にすしをつくってあげます。日本の天気はきれいです。春に花はあちこちにありました。夏はあまり暑くなくとても暑くもなかったです。今、秋になるところです。気持ちがいいです。秋はいちばん好きなきせつです。雪を見たことがありませんから冬を待っています。

日本はのり物が便利です。車と電車がたくさんありますが、ベトナムとくらべてバイクが少ししかありません。日本人は信号をまもるので、安心してきます。しかし、JRやバスのきっぷはとても高いです。ベトナムでは500円で200キロメートルぐらい行けます。

日本の生活はしずかです。ここへ来たときちょっとさびしかったですが、今は家族が日本へ来て、楽しくなりました。

毎日、私は6時半に起きます。朝食を作ったり、子どもの学校の荷物をいっしょにしたり、

そうしたりします。そのあとは私の大好きな時間です。音楽を聞きながら本を読みます。午後、本を育てたり、友達に連絡したり、勉強したりします。四時におすことおっしがりえへかえってきます。い、しよにあそんだり、学校での話をしたりします。うちはぬるまでにぎやかです。一日中すつとりそがしりですが、やりがいがあります。

らい年は大事な年です。日本語の勉強をつづけます。せんもんは日本語で勉強するので、せん門のけんきゅうの前に日本語が上手になつておきたいです。

今、こどもと先生と話せませんし、学校のお知らせがぜんぜんわかりませんので不便です。これから日本語の勉強をがんばります。

さいごに、ありがとう、先生がた、ともち。

わたしの国、ミャンマー

コ・コ

みなさま、こんにちは。私はコ・コともう
します。今から、私の国についてはっぴょう
させていたいただきます。

私の国はミャンマーれんぽうきょうわ国で
す。ミャンマーのめんせきは676578へいほう
キロメートルです。ミャンマーのじんこうは
5200まん人くらいです。

ミャンマーには8つのみんぞくがすんでい
ます。それらは、カチン、カヤー、カイン、
チン、ビルマ、モン、ラカイン、シャンです。
こまかくわけたら、135くらいののみんぞくに
なります。ちほうによって言葉がちがいます
が、国語としてはビルマ語がしようされます。
しゅうきょうとしてはぶつきょうとが人口の
9わりをしめ、のこりはクリストきょうと、
イスラムきょうと、ヒンズーきょうとなどで
す。ミャンマーの東にはラオス、ベトナム、
タイが、西がわにはインドとバングラデシュ

が、北には中国が、南にはマレーシアがあります。

ミャンマーのお正月についてしょうがいします。ミャンマーのお正月は4月13日からはじまります。よっかがんのおまつりで『タジヤン』としてよく知られています。そのまつりにはふかいいみがあります。『タジヤン』というのは水まつりです。そのまつりではひとびとはおたがいに水をかけてあそびます。去年のわざわいとよづれを水にながして冬もちよくするのです。新年にすてきなせいかつをおくれるようにおいのりします。新年のとくべつなはなはインドカリソです。

つぎに今からミャンマーの有名な所についてしょうがいします。ミャンマーにはむかし建てられたパゴダがたくさんあって、そのなかでいちばん有名なのはバガン、シュエダゴン、チャツワティ-ヨウなどです。バガンはじゅうすうねん前に建てられたパゴダがたくさんある所です。毎年たくさんのかんこうを

やくがあそびに来ます。それだけでなくせ
かいで6ばんめに有名な所とされています。
そしてシュエダゴンもとても有名です。

ミャンマーには3つの季節があります。
夏、うき、かんきです。一年中暑いですが南
のちほうと東のちほうは寒いときもあります。
日本にくらべたり山が少ないです。

こんどは、ミャンマーの食べ物について話
したいです。ミャンマーのでんとうてきな食
べ物はラパンで、しょくざいはおちゃのはと
いろいろなまめです。おしゃくさんがきたら、
それを食べてもらうのがいっばんてきです。
それだけで食べられるし、ごはんといっしょ
にも食べられます。

ミャンマーにはいろいろなおもしろいしゅ
うかんやぶんかがたくさんあるのでチャンス
があつたりぜひあそびに来てください。あり
がとうございました。

私の新しい日本の暮らし

テイソン・テイ・トウ・ハン

私はテイソン・テイ・トウ・ハンともうします。ベトナムから来ました。日本に来るまえ、ダ・ナンシはん大学ようじきょういくがくぶでおしえていました。私はようじきょういくについてもっと勉強したいと思いました。それで、広島大学をえらびました。しょうらい、勉強したあと、国にかえって、ベトナムのようじきょういくのためにこうけんしたいと思います。

日本に来て4カ月がたちました。私は国で日本語をぜんぜん勉強しませんでした。広島大学に来てはじめて日本語を勉強しました。私たちは宮島とマツダへ行きました。日本語のクラスはたのしくてがくにたちます。先生がたはしんせつだし、学生のきもちをよくわがってくれます。ごとう先生はとてもいそがしいのに、私にちゃんとおしえてくださったので、本とうにかんれがしていています。

私のようきゆうせいは楽しい人たちです。
いろいろな国から来ました。モジューさんは
とてもかっこいいです。モジューさんはあるく
いしょだとおもいます。かれは日本ごのたんご
をたくさんおぼえています。エステイロさんは
おもしろくてひとのこえをまねすることが
できます。ナディアさんは、時間の言い方で
くるうしたので、みなさんが「ナディアさん、
今何時ですか？」と言います。ハシエムさん
とサフィさん、ココさん、チャンさんはおも
し로운人です。私はいつもかれらに「何よ！」
「だぬ！」など言わなければなりません。リ
エウさんはしんびの人です。かれはときどき
クラスからきえていなくなります。

今、私は日本のことが少しわかります。こ
れから三年ぐらい日本でくらすので、日本の
ことがもっとよくわかるでしょう。

日本のくらしはおもしろいです。みなさん
がほうきではくので、みちはきれいです。広
島大学にたくさんの木があります。私はきよ

らかなくうきがすきです。毎日、私は田んぼのよこをとおります。田んぼのにおいもすきです。日本の夏はちょっと暑くて、ベトナムのてんきと同じです。でも、ベトナムには雪がありません。だから私は冬に雪をきたいしています。

日本のいろいろなりょうりをごちそうになりました。私は何でも食べます。日本のりょうりはおいしいです。私はすしとてんぷらがたいますきです。

私のかぞくは一月まえに日本へ来ました。私のおすめは4さいです。私のおっとはアルバイトをしています。いっしょに日本のせいかつをエンジョイしたいです。

日本のせいかつには日本語がとてもひつとです。だから私は日本語で話すことをころがけます。

みなさん、私のたがいの話を聞いてくださり、ありがとうございます。先生とみなさん、からたにきをつけてください。

日本 - 私の好きな国

サフィ・サイヤドゥ・ラギブ

私はサフィともうします。五か月前バングラデシュから日本へまいりました。バングラデシュはインドとミャンマーの間にあるとても小さい国です。私は広島大学の研究生で、専門は化学工学です。

私の家族は四人です。母と父と家内と私です。家内は日本に一か月前にまいりました。

私はバングラデシュで日本語をぜんぜん勉強しませんでした。日本に来て、このコースで初めて日本語を学びました。でも、私の日本語はなかなか上手くなりません。まだ、下手です。特に、店員さんの日本語はむずかしいです。

日本の生活はとても面白いです。毎日自転車に乗るのでちょっと痩せました。毎日いろんな国の留学生と会いました。きれいな所を見るとよく写真を撮ります。先生方と一緒に広島市と宮島とマツダ見学に行きました。と

とても楽しくてためになりました。弥山にも登りました。ふかみ先生は私より先に登ったから元気で強い方です。先生方は勉強だけでなく、日本の社会と文化も教えてくださいました。ありがとうございました。

私は時々ホストファミリーのお宅におじゃましました。そして日本語で話しました。私のホストファミリーのお父さんとお母さんとお姉さんはとても優しいです。お父さんは若くて面白い方です。お母さんはきれいな方です。お母さんはとてもおいしい料理を作ります。私はその料理が大好きです。ごちそうさまでした。日本料理でお好み焼きが一番好きです。お母さんと同じで私も広島カープのファンです。マツダズームズームスタジアムで野球を見ました。楽しかったです。

このスピーチで日本語研修コースは終わりです。先生方、ホストファミリーのお父さんとお母さん、広島国際ホームステイクラブの皆さん、一緒に日本語を勉強した皆さん、け

んきゅら室の皆さん、ありがとうございます。
た。お元気で。

私から見た日本

劉志軍

皆さん、こんにちは。

私は劉志軍と申します。中国の河南省から参りました。日本に来て1年近くに及びます。

来る前に色々な想像をしました。日本はどんな国か、分かりませんでした。今日本に居ます。本当に嬉しいです。

日本の環境はとても綺麗です。これは私の最初の感想です。青い空、白い雲と新鮮な空気があります。ごみはあまり見ません。日本人はエコ意識が強いのです。

日本に来たあと、また一つの事を発見しました。それは交通の事です。街道を散歩したるととても静かです。皆さんは車のクラクションをならしません。中国に行つたらもっとにぎやかです。日本の運転手と通行人は交通ルールも厳しく守ります。信号を無視する人はあまりいません。皆さん外へ出ても、交通安全が確保されています。これはいいことです。

すよね。

日本へ来て日本の習慣がだんだん分かりました。例えば、日本は子供の日が多いです。男の子と女の子の日が別にあります。子供の日は鯉のぼりを立てたり、人形を飾ったりします。また日本の習慣が色々あります。例えば、正月は中国と違います。日本へ来て違う習慣が体験できます。これは私の人生の中で楽しい事です。

また、一般的に、日本人は謙虚で、親切で、穏やかで感じがあります。研究室で中国人の留学生は私だけです。日本人の友達は私にとっても親切です。最初に日本へ来た時、生活の習慣に適応できませんでした。彼らはいつも中華料理店と食料品店へ私を連れて行ってくれました。専門を勉強している時に、困ることがあったら、いつも助けてくれます。非常に感謝しています。そして、日本語クラスの先生方とホームステイの三好さん夫婦はとっても優しいです。このスピーチは日本語研修コ

一 入の最後の練習です。先生方と三好さんありがとうございました。

自分にとって、今の幸せと言えは、ここで生活できることです。1年近い閉、陰ながら応援してくれ、助けてくれた皆さんに心から感謝します。

以上です。

ご清聴ありがとうございました。

私の初の外国、日本

モジュー・ジョナサン

私はモジュー・ジョナサンです。アフリカにあるマラウイと言う国から来ました。今年2016年の4月4日に日本へまいりました。

日本へ来る前に1回もマラウイを出たことがありませんでした。飛行きにも乗ったことがありませんでした。ですから、国から日本までの旅は少し恐かったです。マラウイから日本まで32時間ぐらいかかりました。飛行きはかんさい空こうに着りくしました。それから広島大学まで自分で行きました。その時は日本語が今より苦手だったので、ちょっと大変でした。でも、空こうの人が力になってくれて助かりました。かんさい空こうから新大阪までJRで行きました。それから東広島駅まで新幹線で行かなければなりません。新大阪駅でしばらく迷いましたが何とかぎりぎりのところで間に合いました。とても面白かったの

は車掌が車内に入る時と出る時に丁寧にお辞
ぎをすることです。あんな丁寧な振る舞い
を見たことがなく本当に心を奪われました。

新大阪から東広島駅まで一回乗り替えて、
4時半ごろ東広島駅に着きました。すぐ近く
にタクシー乗り場があつても便利です。
驚いたことにタクシーのドアは自動できに開
きました。「国際交流会館お願いします」と
運転手に言いました。それは私が覚えていた
少ない日本語表現の一つでした。やっと国際
交流会館に着きました。大分安心しました。
しばらく後で学生のサポーターに会いました。
彼らは二人とも親切で何でも手つだつてくれ
る人です。その時私にはとても寒かったのに
冬の季節が終わるところだと言われ驚きま
した。日本と比べるとマラウイの気候は穏和
です。今まで雪を見たことがありませんから
日本の冬を楽しみにしています。

日本料理が自分の国の料理よりも大好きで
す。帰国したら日本料理がきくと恋しくなる

でしょう。ですから、色々な食べ物の作り方を習いたいと思います。運よく、ホストファミリーのお母さんは料理が上手なのでたくさん教えてもらおうと思っています。

今まで日本で楽しく過ごしてきました。この経験をいつまでも大切にします。日本人はとても親切ですし、正直ですし、働き者です。私もそのようになりたいと思います。これから、大学院の勉強を一生けん命がんばります。それに日本に色々な面白い所があるそうですから、もっと旅行するつもりです。最後にここにきて温かい歓迎をしてくれたみなさんに心から感謝します。私が行った初めての外国が日本で良かったです。みなさん、ここまで、私の話を聞いてくださってありがとうございました。

私の日本語コース

ナディア トウ ス・ サラマ

みなさま、こんにちは。私はナディア トウ ス・ サラマです。インドネシアからきました。この日本語コースは楽しかったです。先生方は日本語をとてもいいにおしえてくれました。それで、私は授業がわかるようになりました。私はほんとうに先生方を尊敬しています。けんしゅう旅行もとても楽しかったです。広島とマツダ見学に行きました。毎週、漢字のしゅくだいとテストがありました。それはとてもおどかしかったです。だから、私はせいげんをつくさなければなりませんでした。毎日、私は日本語で話さなければなりません。サバイバルのための日本語を話す力をのばすためです。

私にはしんせつなホストファミリーがいます。うめたにさんはとてもやさしいです。私はいうめたにさんのうちにいていっしょに食事をしました。うめたにさんはとてもりょう

りがじょうずです。いろいろなものを食べました。食べものはとてもおいしかったです。私はうめたにさんとかわいいうぬといっしょにさんぽに行きました。そのしゃしんをまだもっています。ありがとうございました。

クラスにいる友達(友達)はみんなとてもしんせつです。かれらはいろいろな国(国)から来ています。私たちはかぞくみたいで。クラスのみなさん、またいっしょにきょうでのおもいのを飲んだり食べものを食べたりしましょう。私たちの友情(友情)が長くつづいたらいいですね。

ハシムさんとサファイさんはバングラデシュ人です。エステロさんはフィリピン人です。チャンさんとハンさんはベトナム人です。コさんはミャンマー人です。モジューさんはマラウイ人です。リュウさんは中国人(中国)です。いつか、かれらの国(国)に行ってみたいです。

先生方、ホストファミリーのみなさん、友達(友達)たち、この5か月間(期間)ありがとうございました。また、おあいした(会)いです。日本語(日本語)を勉強(勉強)

した期間はとても短くかんじられました。私の日本語はだんだんじょうずになっていきます。しかし、ゆっくりです。私はもっと日本語の勉強をしなければなりません。がんばります。もし私の日本のマナーが良くなかったらゆるしてください。

もしきかいがあればインドネシアのきれいなかんこうちについてみてください。私がガイドになります。インドネシア人はとてもフレンドリーで、食べものはとてもおいしいです。

私のスピーチをさいごまできいてくださりありがとうございました。